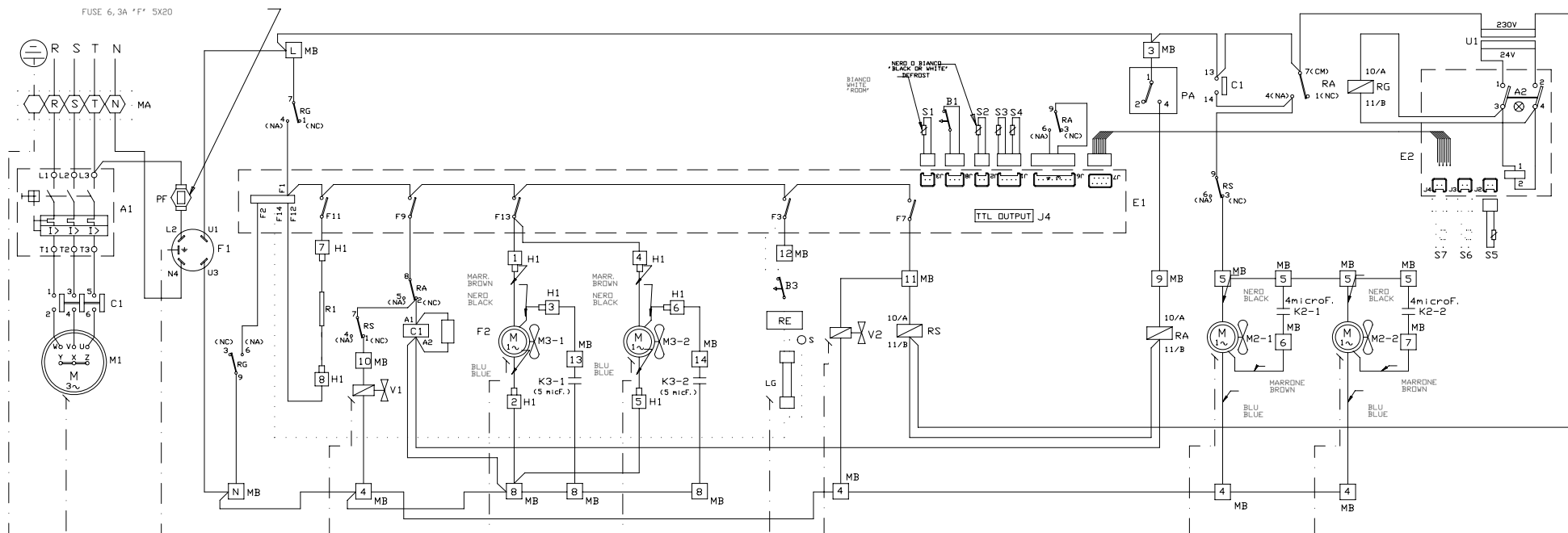


07/2008

Mod:BCC/10

Production code:727100





LEGENDA

MA	○	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
MB	□	MORSETTIERA AUSILIARIA 14 POLI
A1		INTERRUTTORE GENERALE SALVAMOTORE
A2		INTERRUTTORE SCHEDA ELETTRONICA
B1		MICRO PORTA
C1		CONTATTORE
E1		SCHEDA PRINCIPALE
E2		SCHEDA INTERFACCIA UTENTE
F1		FILTRO ANTIDISTURBO
F2		FILTRO R-C
K2-1/2		CONDENSATORE PER VENTILATORE CONDENSATORE
K3-1/2		CONDENSATORE PER VENTILATORE CELLA
H1		CONNETTORE 9 VIE
M1		COMPRESSORE (230 Δ) <400 A>
M2-1/2		VENTILATORE CONDENSATORE
M3-1/2		VENTILATORE CELLA
PA		PRESSOSTATO PER CIRCUITO DI ALTA
PF		PORTAFUSIBILE
RA		RELE' AUSILIARIO
RG		RELE' GENERALE PER SCHEDE ELETTRONICHE
RS		RELAIS SBRINAMENTO
R1		RESISTENZA CORNICE MOBILE
S1		SONDA CELLA
S2		SONDA EVAPORATORE
S3		SONDA AMBIENTE
S4		SONDA CONDENSATORE
S5-6-7		SONDA SPILLONE (*)
U1		TRASFORMATORE 230/24V
V1		ELETTROVALVOLA
V2		ELETTROVALVOLA SBRINAMENTO

(*) : S6-S7 SOLO SU RICHIESTA

TENSIONE ALIMENTAZIONE : VEDERE TARGHETTA CARATTERISTICHE

LEGEND

MA	○	MAIN TERMINAL BOARD
MB	□	14 WAYS AUXILIARY TERMINAL BOARD
A1		MAIN SWITCH (MOTOR PROTECTION)
A2		P.C.B. SWITCH
B1		DOOR MICROSWITCH
C1		CONTACTOR
E1		MAIN P.C.B.
E2		USER P.C.B.
F1		RADIO INTERFERENCE SUPPRESSOR
F2		R-C FILTER
K2-1/2		CONDENSER FOR CONDENSER FAN
K3-1/2		CONDENSER FOR EVAPORATOR FAN
H1		9 WAYS CONNECTORS
M1		COMPRESSOR (230 Δ) <400 A>
M2-1/2		CONDENSER FAN
M3-1/2		STORAGE COMPARTMENT FAN
PA		PRESSURE SWITCH FOR THE HIGH PRESSURE CIRCUIT
PF		FUSEHOLDER
RA		AUXILIARY RELAY
RG		MAIN RELAY FOR P.C.B.
RS		DEFROST RELAY
R1		DOOR LINER HEATING ELEMENT
S1		COMPARTMENT PROBE
S2		EVAPORATOR PROBE
S3		AMBIENT PROBE
S4		CONDENSER PROBE
S5-6-7		CORE PROBE (*)
U1		TRANSFORMER 230/24V
V1		SOLENOID VALVE
V2		DEFROST SOLENOID VALVE

(*) : S6-S7 ONLY UPON REQUEST

POWER SUPPLY : SEE DATA PLATE

ZEICHENERKLÄRUNG

MA	○	HAUPTKLEMMBRETT
MB	□	14 WEGE HILFSKLEMMBRETT
A1		HAUPTMOTORSCHUTZSCHALTER
A2		SCHALTER FUER
B1		ELECTRONISCHE KARTE
C1		SCHALTRELAIS
E1		HAUPT ELEKTRONISCHE KARTE
E2		ELECTRONISCHE KARTE
F1		FUNK-ENSTÖRUNGSFILTER
F2		R-C FILTER
K2-1/2		KONDENSATOR FUER KONDENSATOR-VENTILATOR
H1		9 WEGE SCHNELLVERBINDER
M1		KOMPRESSOR (230 Δ) <400 A>
M2-1/2		KONDENSATOR VENTILATOR
M3-1/2		KUEHLRAUM-VENTILATOR
PA		DRUCKSCHALTER FUER HOCHDRUCKKREIS
PF		SICHERUNGSSCHALTER
RA		HILFSRELAIS
RG		HAUPTRELAIS POUR ELECTRONISCHE KARTE
RS		ABTAUUNGS-RELAIS
R1		TUERRAHMEN-HEIZSTAB
S1		KUEHZELLENTemperaturfuehler
S2		VERDAMPFERFUEHLER
S3		UMGEBUNGSPFUEHLER
S4		KONDENSATOR-FUEHLER
S5		KERNTEMPERATURFUEHLER (*)
U1		TRANSFORMATOR 230/24V
V1		SOLENOIDVENTIL
V2		ABTAUUNGS-SOLENOIDVENTIL

NETZSPANNUNG : SIEHE TYPENSCHILD (*) : S6-S7 NUR FUER ANFRAGE

SCHEMA DI COLLEGAMENTO
SONDE E USCITE ALLARMI :
COMPRESSORE IN BLOCCO (J6 3-4)
PORTA APERTA (J8 1-3)

PROBE AND ALLARM RELAY
OUTPUTS WIRING DIAGRAM :
COMPRESSOR BLOCKED (J6 3-4)
DOOR OPEN (J8 1-3)

SCHEMA BRANCHEMENT DES
SONDES ET SORTIES AUX
RELAIS POUR LES ALARMES :
COMPRESSURE BLOQUE (J6 3-4)
PORTE OUVERTE (J8 1-3)

ANSCHLUSSSCHEMA DER FUEHLER
UND RELAISAUSSGAENGE FUER ALARME :
KOMPRESSOR AUSFALL (J6 3-4)
TUER OFFEN (J8 1-3)

B3	MICRO PORTA	B3	MINIRUPEUR PORTE
LG	LAMPADA GERMICIDA	LG	LAMPE GERMICIDE
RE	REATTORE	RE	BALLAST
S	STARTER	S	STARTER
B3	DOOR SWITCH	B3	TUER-MIKROSCHALTER
LG	GERMICIDAL LAMP	LG	BAKTERIENTOETENDELAMPE
RE	BALLAST	RE	VORSCHALTERGERAETE
S	STARTER	S	STARTER

CODE	DESCRIPTION
726639	BLAST FREEZER 50KG (10 GN 1/1)
726245	BLAST FREEZER 50KG (10 GN 1/1)
726314	BLAST FREEZER 70/60KG (10 GN 2/1)
726477	BLAST.FREE. 50KG 10GN1/1 380-400/3+N/60
726478	BLAST.FREE. 70KG 10GN2/1 380-400/3+N/60
726749	BLAST FREEZER 50KG (10GN 1/1) CRUISE VERSION
726751	BLAST FREEZER 70KG (10GN 2/1) CRUISE VERSION
727100	BLAST FREEZER 50KG (10GN 1/1) CRUISE VERSION

SCH. ELE. 604796705

NUMBER 559708903